

Mucho en común

Asociación CEDERNA-GARALUR

El carácter de región fronteriza de la Montaña de Navarra ha sido la causa de que la cooperación transnacional sea algo natural para la Asociación CEDERNA-GARALUR, el Grupo de Acción Local que actúa en esta zona donde existe una larga tradición histórica de intercambios y relaciones con los valles pirenaicos del sur de Francia. Hoy la Asociación trabaja con la comarca francesa de Livradois-Forez para intercambiar experiencias y técnicas de animación del desarrollo local.

Ya antes de que la iniciativa LEADER apoyase expresamente la cooperación transnacional, CEDERNA-GARALUR había establecido relaciones con el Grupo de Acción Local de La Soule para realizar una estrategia de trabajo conjunto en el marco de la Iniciativa Comunitaria INTERREG.

Esta colaboración entre los dos Grupos de Acción Local, ODACE (Zuberoa) y CEDERNA-GARALUR, se ha concretado en varias acciones conjuntas, actualmente en curso:

- La realización de una cartografía conjunta en la que se proponen una serie de itinerarios transfronterizos y que recoge, asimismo, información de utilidad a ambos lados de la frontera.
- La organización de unas jornadas de formación dirigidas a personas que desempeñen tareas de recepción, orientación y asesoramiento de turistas de ambas zonas.

Como antecedentes, se habían realizado anteriormente varias experiencias de creación y promoción de productos de turismo rural transfronterizos relacionadas con

la valorización de la Cuevas de Urdax, Zugarramurdi y Sara (Francia) y la recuperación de un antiguo camino de contrabandistas, como sendero de pequeño recorrido, que las une en un agradable paseo.

En el marco de la medida de apoyo a la cooperación transnacional de LEADER II, CEDERNA-GARALUR ha comenzado a trabajar estrechamente con el Grupo de Acción Local de Livradois-Forez, que actúa en el Parque

Natural del mismo nombre, en la región francesa de Auvergne.

Los primeros pasos que se han llevado a cabo en esta cooperación han sido una iniciación en el conocimiento mutuo de los territorios, de su organización, estrategias de desarrollo y representantes locales. Los primeros contactos consistieron básicamente en intercambios de información sobre estos aspectos.

Una vez descubiertos los principales puntos de interés, en octubre de 1997 se organizó una visita de un grupo de representantes locales y técnicos de Livradois-Forez a la Montaña de Navarra.

El contenido de este encuentro estuvo centrado en dar a conocer el Grupo francés el territorio, la estructura y las estrategias de actuación en el territorio de CEDERNA-GARALUR, así como algunos de los proyectos y acciones de desarrollo rural en los que ha venido trabajando en los últimos años. Para ello, se procuró que al Grupo visitante estableciera el máximo contacto posible con promotores, técnicos, agentes de desarrollo local y representantes locales navarros, así como con otros agentes socioeconómicos tales como consorcios turísticos, asociaciones profesionales y el Gobierno de Navarra.

El Grupo Livradois-Forez podría prestar un importante apoyo a CEDERNA-GARALUR en proyectos de valorización cultural y medioambiental

El encuentro sirvió para comprobar que existían importantes similitudes entre ambos Grupos, en especial en el marco "socio-territorial" y en el tipo de estructuras de animación. Se descubrieron también cuáles podrían ser los intereses comunes y áreas de trabajo en los que podrían proponerse proyectos conjuntos de cooperación transnacional en el futuro.

Así, el Grupo Livradois-Forez podría pres-

El Grupo ha trabajado en la promoción de productos de turismo rural como las cuevas de Zugarramurdi

Foto: Joaquín Guijarro





En la zona existe una larga tradición histórica de intercambios y relaciones con los valles pirenaicos del sur de Francia. Valle del Baztan.

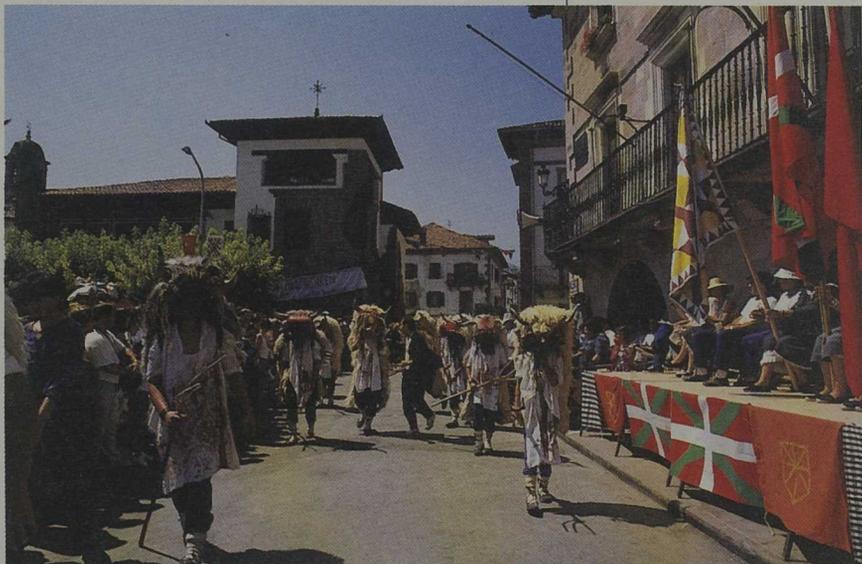
tar un importante apoyo a CEDERNA-GARALUR en proyectos de valorización cultural y medioambiental. Por su parte, CEDERNA-GARALUR podría poner a disposición de Livradois-Forez su experiencia y conocimiento en materia de impulso y promoción del turismo rural, de valorización y comercialización de productos artesanos agroalimentarios y de apoyo a las pequeñas y medianas empresas.

ción conjunta de formación en desarrollo local, centrada en “metodología práctica para reforzar procesos de desarrollo en espacios supramunicipales”, para lo que ambos Grupos contarán con el apoyo de la Asociación para la Formación en el Medio Rural de Etcharry (Francia).■

Existen importantes similitudes entre ambos Grupos, en especial en el marco “socio-territorial”

Tras este encuentro y sus conclusiones, se ha organizado ya un programa de intercambios entre las Agencias Comarcales de Desarrollo de CEDERNA-GARALUR y las estructuras de cooperación interlocales existentes en el Parque Natural de Livradois-Forez, con el objetivo de intercambiar experiencias y técnicas sobre mecanismos de animación del desarrollo local.

También está prevista para 1998 una ac-



CEDERNA-GARALUR aporta al Grupo Livradois-Forez su experiencia y conocimiento en materia de impulso y promoción del turismo rural

RED “PEPINIER”

Otra de las acciones en las que, dentro de la Cooperación Transnacional, está trabajando CEDERNA-GARALUR es el proyecto “Pepinier”. El grupo de cooperación está compuesto por el Grupo navarro y los de Sierra de Segura (Andalucía), La Manchuela (Castilla-La Mancha) y Pays Basque Intérieur (Aquitania, Francia).

El proyecto se centra en el desarrollo de Viveros de Empresas y tiene como objetivos:

- Crear un sistema telemático de comunicación entre los cuatro grupos que suponga un permanente y mutuo conocimiento de sus actuaciones en Viveros de Empresas. Este intercambio se referirá inicialmente a recursos puestos al servicio de cada Vivero de Empresas (materiales, humanos, de formación, de gestión...); bases de datos

que utiliza cada uno de los Viveros; actividades realizadas por los mismos, actividades y tipo de empresas ubicadas en cada uno de los Viveros.

- Crear una base de datos de utilización conjunta y de interés común para los cuatro grupos participantes.

A corto plazo, cada socio aportará una relación de recursos técnicos y humanos con los que cuenta cada zona para prestar servicios que puedan ser utilizados en forma de red por el resto de los socios. Para ello se tendrán en cuenta las conclusiones de dos encuestas. La primera detectará y sistematizará los recursos de los Viveros, los servicios que prestan y los sistemas y medios de apoyo a la acción de estos Viveros; la segunda, evaluará los medios informáticos y telemáticos.